

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 1 (1875)  
**Heft:** 51  
  
**Artikel:** Näf's Abschied  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-422693>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Illustriertes humoristisch-politisches Wochenblatt.

Verantwortliche Redaktion: Jean Nöthli.

Verlag und Expedition: Hofgasse Nr. 2.

### Abonnementsbedingungen:

Für 3 Monate Fr. 3. —; 6 Monate Fr. 5. —; 12 Monate Fr. 10. — franko für die Schweiz; für das Ausland mit Porto-Zuschlag. Abonnements nehmen entgegen alle Postämter des In- und Auslandes; in Zürich die Expedition, sowie sämtliche Ablagen; ferner in:

Narai: H. R. Sauerländer, Buchhandlung.

Chur: L. H. Buchhandlung.

St. Gallen: Scheitlin'sche Buchhandlung.

Basel: Chr. Meyri, Buchhandlung.

Luzern: Deleschal's Buchhandlung.

Winterthur: Bleuler-Hausheer & Cie, Buchhandl.

Bern: S. Blom, Annoncen-Expedition.

Schaffhausen: C. Schöch, Buchhandlung.

Zürich: Schabelitz'sche Buchhandl. (Gäfar Schmidt).

Erscheint jeden Samstag.

Briefe und Gelder franko.

## Näf's Abschied.



ir scheiden nun! Du sprachst es selbst das Wort;  
Nie hätt' das Vaterland es ausgesprochen!  
Denn das Vertrauen hast du nie gebrochen,  
Fest, treu und bieder standst du immerfort.

Durch zwei Epochen, Sturm- und drangerfüllt,  
Hast deine rege Kraft uns du erhalten;  
Wir sahen neue Zeiten sich gestalten,  
Die neuen Wünsche, die noch nicht gestillt!

Du gingest mit; wo's galt, zu reformiren,  
Da schlug ein Jünglingsherz in deiner Brust;  
Hieß es den Fortschritt neue Wege führen,

Du warst dabei mit Seele und mit Lust.  
D'rum trönt dein Scheiden — jedes Herz empfand es —  
Der wärmste, schönste Dank des Vaterlandes!